

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، 11-14/10/2004

مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 5 من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

يسر المدير التنفيذي أن يقدم طي هذا تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتصل ببرنامج الأغذية العالمي. ويشمل التقرير بنوداً مختلفة من جدول الأعمال، على النحو التالي:

- تقرير المراجع الخارجي عن المسائل الإدارية (WFP/EB.3/2004/5-A/1)؛
- متابعة توصيات المراجع الخارجي (WFP/EB.3/2004/5-B/1)؛
- آخر التطورات بشأن خطة الإدارة للبرنامج للفترة 2004-2005 (WFP/EB.3/2004/5-C/1).
- استعراض أساليب العمل: التقرير المرحلي الثاني عن المشروعات الرائدة (WFP/EB.3/2004/12-B/1)؛



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/2004/5(A,B,C)/2
WFP/EB.3/2004/12-B/2

1 October 2004
ORIGINAL: ENGLISH

نسخة من الرسالة الواردة من الأمم المتحدة - نيويورك

الرقم: AC/1555

اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

28 سبتمبر/أيلول 2004

عزيزي السيد/موريس،

التقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مؤخرا بممثلكم لمناقشة تقريرين للمراجع الخارجي للبرنامج، الأول عن المسائل الإدارية (WFP/EB.3/2004/5-A/1) والثاني عن متابعة توصيات المراجع الخارجي (WFP/EB.3/2004/5-B/1). وكان التقريران التاليان معروضان أيضاً على اللجنة الاستشارية للعلم والإحاطة: "استعراض أساليب العمل: التقرير المرحلي الثاني عن المشروعات الرائدة" (WFP/EB.3/2004/12-B/1) و"آخر التطورات بشأن خطة الإدارة للبرنامج للفترة 2004-2005" (WFP/EB.3/2004/5-C/1).

تقرير المراجع الخارجي عن المسائل الإدارية:

يشمل التقرير المتعلق بالمسائل الإدارية استعراضاً للعمليات الجوية للبرنامج وتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها والتسيير والإدارة في البرنامج.

وقد تبادلت اللجنة الآراء مع ممثلكم بشأن عدد كبير من الموضوعات كفوائد توحيد العمليات الجوية الإنسانية التي تضطلع بها الأمم المتحدة في مجال السلامة الجوية، وحالة تنسيق المقاييس مع إدارة عمليات حفظ السلام والإجراءات المتخذة لتحسين استرداد تكاليف العمليات الجوية. وشملت المسائل الأخرى التي نوقشت التحديات التي تجري مواجهتها والظروف التي يتعين توافرها، (1) التطبيق الناجح لأنشطة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها على المستوى القطري، (2) مواصلة تنمية الشراكات من أجل جمع البيانات عن تقديرات المستفيدين المحتملين، وبخاصة بالنسبة لسكان النازحين، (3) وضع مبادئ توجيهية لتدبير الأموال من القطاع الخاص، (4) إدارة المخاطر وتوقعات المانحين. وستعاود اللجنة النظر في هذه الأمور كلما اقتضى الأمر، ولاسيما فيما يتعلق بالعمليات الجوية للبرنامج عند مناقشة الميزانية المقترحة التالية للبرنامج.

السيد/ جيمس ت. موريس
المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
Via Cesare Giulio Viola, 68-70
00148 Rome
Italy

متابعة توصيات المراجع الخارجي:

تلاحظ اللجنة الاستشارية مع التقدير أن وثيقة المتابعة توفر معلومات تتسم بالشفافية عن التنفيذ حتى 30 يونيو/حزيران 2004 بما في ذلك الأطر الزمنية، والإجراءات، والتفسيرات. ولزيادة التوضيح، طلبت اللجنة أن يراعى مستقبلاً التمييز بين التوصيات الجديدة والتوصيات المتكررة.

وفيما يتعلق بالمسائل المالية، لاحظت اللجنة ما ترتب على تطبيق نظام جديد للمعلومات من نقل عدد من التوصيات الخاصة بفترة السنتين الماضية إلى فترة السنتين الحالية. وأبلغت اللجنة بأنه قد تم إجراء عملية إصلاح كبيرة لنظام إدارة الخزائنة، مع الانتقال من النظام اليدوي إلى النظام الإلكتروني، كما تم نقل مهام الخزائنة من منظمة الأغذية والزراعة إلى البرنامج في فبراير/شباط 2000. ويجري الآن الاستعاضة عن عمليات تحويل مبالغ نقدية ضخمة إلى البلدان لدفع الأجور والمصروفات الأخرى بنظام المعاملات الإلكترونية، كلما أمكن. وقد أسفرت هذه التغييرات عن تحسينات كبيرة في إدارة النقدية.

وفيما يتعلق باستراتيجية الموارد البشرية، أبلغت اللجنة أنه بناء على استعراض الكفاءات الذي أجري في عام 2003، أصبح الاهتمام ينصب الآن على تطوير نظام إدارة الأداء وعلى إنشاء مركز معني بكفاءات الموظفين. وتتواصل الجهود حالياً من أجل الوصول إلى نهج يتسم بقدر أكبر من المبادرة فيما يتعلق بتخطيط المسارات الوظيفية وتحقيق معدل أكبر للاحتفاظ بالموظفين، وبخاصة من الإناث.



وفيما يتعلق بالعمليات الجوية، أشارت اللجنة إلى أنه تم تنفيذ جميع التوصيات المتصلة بالسلامة الجوية وأن موظفي السلامة الإقليميين الذين يتوفر لهم خط إبلاغ مستقل حتى مستوى البرنامج في روما، أصبحوا يمارسون مهام عملهم على هذا الأساس الآن، وهي خطوة ينتقل بها البرنامج إلى العمل بالمعايير الموحدة التي وضعتها إدارة عمليات حفظ السلام. وتبذل جهود في الوقت الراهن من أجل تنفيذ التوصيات الباقية التي تمكن البرنامج من الامتثال لطلب اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى بشأن توسيع نطاق الخدمات الجوية ليستوعب إدارة جميع العمليات الجوية الإنسانية للأمم المتحدة. وتنتهي اللجنة على البرنامج لاستجابته السريعة لهذه المسائل المعقدة.

وفي مجال تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها، تشير اللجنة إلى أنه تم تطوير أداة لتسهيل نشر المعلومات، ويجرى تعميم هذه الأداة في الأقاليم، كما يجري تحسين طرائق تعميم أنشطة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها. وتذكر اللجنة أنه لا يتوفر في هذه المرحلة إلا تمويل جزئي وأنه تم تقديم اقتراحات إلى عدد من المانحين للحصول على موارد إضافية خارجة عن الميزانية.

وفيما يتعلق بتسيير وإدارة البرنامج، تلاحظ اللجنة أنه قد تم تحويل لجنة المراجعة الداخلية إلى لجنة مراجعة مع ضم ثلاثة أعضاء خارجيين إليها وأنها تعتبر الآن مسؤولة رسمياً أمام المدير التنفيذي. غير أن موضوع علاقات المسؤولية بين لجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي، لم تعالج بصورة كاملة حتى الآن.

ويرجى إبلاغ المجلس التنفيذي بمضمون هذه الرسالة.

المخلص

(توقيع)

فلاديمير ف. كوزينتسوف

الرئيس

